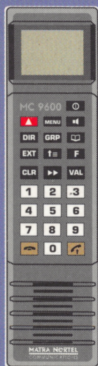
34/RO

MEMO MC 9600

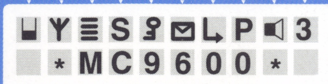








MATRA NORTEL
COMMUNICATIONS











Utilizarea selectorului

PORNIT / OPRIT de la 1 la 5 **poziţia "PORNIT"**  **poziţia "OPRIT"**

La prima comutare pe poziţia "pornit" , terminalul portabil emite un semnal scurt de avertizare şi adresa sa RFSI este vizualizată pentru câteva secunde.

Acces la director (1 la 5)

Pentru a consulta un apel memorat, alegeţi o poziţie a selectorului şi apăsaţi **VAL** .

Pentru a trimite un apel memorat, alegeţi o poziţie a selectorului şi apăsaţi *EXPEDIERE*.

Butonul "Intrare în emisie"



Pentru a răspunde la un apel.

Pentru a vorbi în timpul unui apel.

Control VOLUM, tastele + / -



Când nu sunteţi într-o convorbire, este folosit pentru a regla soneria şi tonurile.

Pe timpul unei convorbiri, este folosit pentru a regla nivelul sunetului.



(1) Tasta GRP poate fi înlocuită de tasta CONF.
(2) Opţional.

Apel activ
S : Modul conectat la staţia de bază
m : Putere minima în modul direct
M: Putere maxima în modul direct
X : Telefon
R : Modul IDR

≡ Nivelul semnalului (modul conectat la staţia de bază)

Y Inregistrare

| Moduri de comunicare în regim de avarie

Cifrare activă
Numărul cheii activate (0 la 9) pentru supracifrarea manuală

Starea mesaj în aşteptare

Redirecţionare

P Apel primit

Difuzor

S Dezactivare microfon

Sonerie activă



PORNIT/ OPRIT

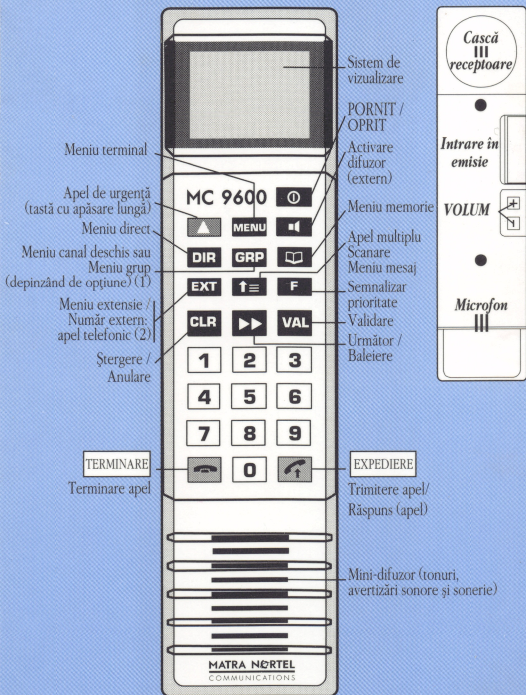
Apăsaţi şi ţineţi apăsată tasta ⓞ .
La prima comutare pe poziţia “pornit”, receptorul portabil emite un semnal scurt de avertizare şi adresa sa RFSI este vizualizată pentru câteva secunde.

"Intrare în emisie" (buton pe margine)

Pentru a răspunde la un apel.
Pentru a vorbi în timpul unui apel.

Control VOLUM, tastele + / -

Când nu sunteţi într-o convorbire, este folosit pentru a regla soneria şi tonurile.
Pe timpul unei convorbiri, este folosit pentru a regla nivelul sunetului.



(1) Tasta GRP poate fi înlocuită de tasta CONF.

(2) Opţional.

Apel activ
S : Modul conectat la staţia de bază
m : Putere minima în modul direct
M : Putere maxima în modul direct
X : Telefon
R : Modul IDR

≣ Puterea semnalului (modul conectat la staţia de bază)

Y Inregistrare

I Moduri de comunicare in regim de avarie

Cifrare activă
Numărul cheii activate (0 la 9) pentru supracifrarea manuală

Starea mesaj în aşteptare

Redirecţionare

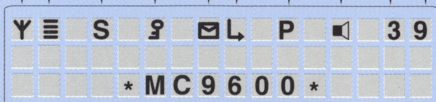
P Apel primit

Difuzor extern

Ton sonerie activ

S Dezactivare microfon

Poziţie selector apel



Folosirea selectorului de apel

PORNIT / OPRIT

Apăsaţi selectorul de apel.
La prima comutare pe poziţia "pornit", CCP emite un semnal scurt de avertizare şi adresa sa RFSI este vizualizată pentru câteva secunde.

Accesarea directorului(agendei) (99 apeluri)

Pentru a consulta un apel memorat, alegeţi o poziţie prin rotirea selectorului de apel apoi apăsaţi VAL.
Pentru a trimite un apel memorat, alegeţi o poziţie prin rotirea selectorului de apel apoi apăsaţi ☎ sau aşteptaţi o secundă, după care apelul este trimis automat.

"Intrare în emisie" (buton pe margine)

Pentru a răspunde la un apel.
Pentru a vorbi în timpul unui apel.

Control VOLUM, tastele + şi -

Când nu sunteţi într-o convorbire, este folosit pentru a regla soneria şi tonurile.
Pe timpul unei convorbiri, este folosit pentru a regla nivelul sunetului.





(1) Tasta GRP poate fi înlocuită de tasta CONF.

(2) Opţional.

(3) Tasta (terminare) poate fi înlocuită de tasta END.

(4) Tasta (expediere) poate fi înlocuită de tasta SEND.

**	Terminal alimentat şi activ	bı	REAPELAREA ultimului nr. format Apăsaţi [EXPEDIERE] pentru a trimite apelul
C	Primirea unui apel rutină	1	Apeluri 1 la 99 ale directorului
FL	Primirea unui apel cu prioritate	99	
Em	Primirea sau trimiterea unui apel de urgenţă	FAI	Eroare
or	Primirea sau trimiterea unui apel în afara zonei	Pb	Problemă
o	Deschiderea unui canal deschis	M	Memorarea unui apel de intrare

Control VOLUM, tastele + / -

Când difuzorul nu este activ

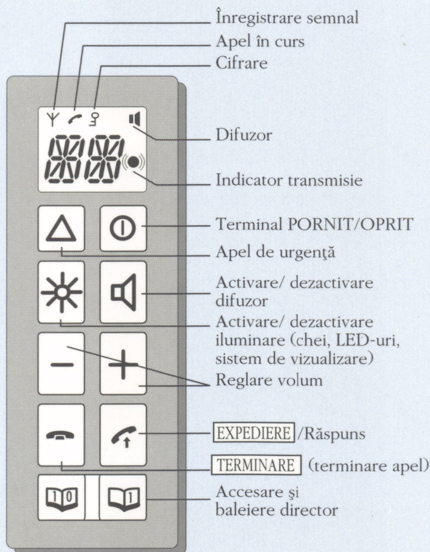
Cînd nu sunteţi într-o convorbire, este folosit pentru a regla soneria şi tonurile **în cască**.

Pe timpul unei convorbiri, este folosit pentru a regla nivelul sunetului **în cască**.

Când difuzorul este activ

Când nu sunteţi într-o convorbire, este folosit pentru a regla soneria şi tonurile în difuzor.

Pe timpul unei convorbiri, este folosit pentru a regla nivelul sunetului în difuzor.


Înregistrare semnal
Apel în curs
Cifrare
Difuzor
Indicator transmisie
Terminal PORNIT/OPRIT
Apel de urgenţă
Activare/ dezactivare difuzor
Activare/ dezactivare iluminare (chei, LED-uri, sistem de vizualizare)
Reglare volum
EXPEDIERE /Răspuns
TERMINARE (terminare apel)
Accesare şi baleiere director

Fiecare terminal are o **"adresă"**

Această adresă este un număr de nouă cifre tip RFSI,

R : Număr reţea regională (3 cifre)
F : Număr grup de utilizare (1 cifră)
S : Număr subgrup de utilizare (1 sau 2 cifre)
I : Număr individual (4 sau 3 cifre)

de exemplu:

780	2	0	1100	sau	780	2	00	104
R	**F**	**S**	**I**		**R**	**F**	**S**	**I**

Pentru a apela un număr care aparţine subgrupului dvs. de utilizare, formaţi simplu **I**.

Pentru a apela un număr care aparţine grupului dvs. de utilizare, formaţi **S I**.

Pentru a apela un număr care aparţine reţelei dvs. regionale, formaţi **F S I**.

Pentru a apela un număr care nu aparţine reţelei dvs. regionale, formaţi **R F S I**.

Dacă doriţi ca apelul dvs. să fie tratat ca un apel prioritar, apăsaţi **F** înaintea trimiterii.



Această operare poate întrerupe toate apelurile active.

Identitate interfon (opţional)

Odată ce comunicaţia a fost stabilită, adresa interfonului clipeşte pe sistemul de vizualizare. Aceasta se întâmplă în cazul comunicaţiilor grup (canal deschis sau grup, canal deschis de urgenţă) în modul direct şi IDR.

APEL INDIVIDUAL

Adresa partenerului apelat urmată de EXPEDIERE.

APEL MULTIPLU

(apelarea a cel mult 4 parteneri simultan)

1. **Adresa primului** partener apelat urmată de ⇧≡ .
2. **Adresa celui de al doilea** partener apelat urmată de ⇧≡ .
3. **Adresa celui de al treilea** partener apelat urmată de EXPEDIERE .

APEL TELEFONIC (opţional)

1. **Formaţi** adresa (I, SI sau FSI) a interfenţei PABX.
2. **Apăsaţi** EXT .
3. **Formaţi** numărul de telefon pentru a ajunge la o extensie externă.
4. **Apăsaţi** EXPEDIERE .

APEL DE URGENŢĂ

Apăsaţi şi ţineţi apăsată tasta de urgenţă (ROŞIE).

Puteţi folosi **modul direct** pentru a comunica direct cu oricine în domeniul radio şi pe acelaşi canal.



Nu mai sunteţi conectat la reţea.

Pentru a ieşi din modul direct şi a vă reconecta la reţea, apăsaţi tasta ***TERMINARE*** .

Puteţi folosi **modul direct cu supravegherea reţelei** pentru a comunica în modul direct şi a continua să supravegheaţi reţeaua în acelaşi timp.
Funcţia de supraveghere a reţelei poate fi activată sau anulată fie pe timpul unei convorbiri în modul direct, fie în afara ei.

Modul repetor digital independent (opţional) permite terminalelor radio să efectueze apeluri prin intermediul unui repetor digital independent pe canale preselectate.

Comunicarea în modul direct

1. **Apăsaţi** DIR.
2. **Formaţi** un număr de canal în modul direct.
3. **Apăsaţi** *EXPEDIERE*.

Pentru a activa / anula funcţia de supraveghere a reţelei

(fie în timpul unei convorbiri în modul direct, fie când nu sunteţi angajat într-o astfel de convorbire)

1. **Apăsaţi** DIR **de trei ori** pentru a selecta submeniul *"OPTIUNI"*.
2. **Apăsaţi** VAL apoi ▶▶ **de două ori** pentru a selecta titlul *"MONIT. RT"*. Mesajul *"MON.RT.DA?"* sau *"MON.RT.NU?"* este vizualizat.
3. **Apăsaţi** VAL .

Comunicarea în modul repetor digital independent (IDR) (opţional)

1. **Apăsaţi** DIR **de două ori.**
2. **Formaţi** un număr de canal în modul IDR.
3. **Apăsaţi** *EXPEDIERE*.

Funcţia **de cifrare** este folosită pentru a cifra comunicaţii în modul direct sau IDR.

Funcţia poate fi activată sau anulată pe timpul sau în afara unei convorbiri şi rămâne memorată la sfârşitul convorbirii (depinzând de opţiune).

Terminalele au mai multe nivele **de transmisie a puterii** în modul direct (100mW, 400mW, 1W şi 2W pentru terminalul portabil, 100mW, 400mW, 1W, 2W şi 10W pentru receptorul portabil şi CCP- terminal portabil ambarcat).

Nivelul de putere rămâne memorat la sfârşitul convorbirii.

El este reiniţializat la 2W (nivel de putere implicit) dacă terminalul este comutat "oprit" şi apoi este comutat "pornit" din nou.

Activarea/ Dezactivarea funcţiei de cifrare

(pe timpul unei comunicaţii sau în afara ei)

1. **Apăsaţi** DIR **de trei ori** pentru a selecta submeniul *"OPTIUNI"*.
2. **Apăsaţi** VAL pentru a selecta titlul *"CRIPTARE"*. Mesajul *"CRIPTARE ACTIVARE"* sau *"CRIPTARE DEZACTIVARE"* este vizualizat.
3. **Apăsaţi** VAL .

Reglarea nivelului de transmisie al puterii

1. **Apăsaţi** DIR **de trei ori** pentru a selecta submeniul *"OPTIUNI"*.
2. **Apăsaţi** VAL apoi ▶▶ pentru a selecta titlul *"PUTERE"*.
3. **Apăsaţi** VAL .
4. **Apăsaţi** ▶▶ pentru a selecta nivelul de putere dorit.
5. **Apăsaţi** VAL pentru a confirma nivelul de putere selectat.

Terminalele au
10 chei manuale păstrate în memorie.

Fiecare din aceste 10 chei poate fi folosită
pentru supracifrarea:

- apelurilor în modul direct sau în modul (IDR) repetor digital independent (opţional).

- apelurilor în modul conectat la staţia de bază (BS) care sunt iniţial cifrate de reţea pentru terminale autorizate (opţiunea de supracifrare în modul reţea).

Starea de cifrare manuală este memorată
la sfîrşitul convorbirii.

Pentru a supracifra comunicaţii în modul direct
sau în modul IDR, funcţia de **cifrare**
trebuie să fie mai întâi activată.

Pentru a activa o cheie manuală

(în timpul unei convorbiri sau când nu sunteţi angajat într-o convorbire)

1. **Apăsaţi** EXT, mesajul *"ALEGE CHEIE"* este vizualizat.
2. **Introduceţi** numărul cheii (0 la 9), mesajul *"CHEIE X ACTIVARE?"* este vizualizat.
3. **Apăsaţi** VAL.

Pentru a anula o cheie manuală

(cheia manuală 4, de exemplu)

1. **Apăsaţi** EXT.
2. **Apăsaţi** VAL, mesajul *CHEIE 4 DEZACTIV?"* este vizualizat.
3. **Apăsaţi** VAL.

Pentru a modifica o cheie manuală

(când nu sunteţi într-o convorbire şi când cheia manuală respectivă este inactivă)

1. **Apăsaţi** EXT **de două ori**, mesajul *"CHEIE PROGRAM."* este vizualizat.
2. **Introduceţi** numărul cheii care urmează să fie modificată (0 la 9) apoi apăsaţi VAL.
3. **Introduceţi** codul (1 la 9 cifre) apoi apăsaţi VAL.

Când nu sunteţi în reţeaua dvs. regională preferenţială, sistemul de vizualizare afişează numărul de canale deschise incluse în reţeaua regională prin care sunteţi în trecere (canal deschis de 6 cifre).
Dacă dvs. selectaţi un canal deschis de 6 cifre, acesta va fi disponibil numai în reţeaua regională prin care sunteţi în trecere.



Nu faceţi confuzie între **ieşirea** dintr-un canal deschis şi **închiderea** unui canal deschis.
Închiderea unui canal deschis este o **funcţie de comandă.**

Pentru a intra într-o convorbire pe un canal deschis

1. **Apăsaţi** GRP .
2. **Formaţi** numărul canalului deschis.
3. **Apăsaţi** EXPEDIERE .

Pentru a găsi care canale deschise sunt accesibile

1. **Apăsaţi** GRP apoi VAL **de două ori** pentru a accesa lista.
2. **Apăsaţi** ▶▶ sau GRP **pentru a baleia** canalele deschise accesibile.

   Pentru **a intra** pe un canal deschis, apăsaţi EXPEDIERE.

Mesaj indicând că un nou canal deschis este în deschidere

Pentru **a intra** pe acest canal deschis, **apăsaţi** EXPEDIERE .
Pentru **a şterge** mesajul **apăsaţi** CLR .

Pentru a ieşi dintr-un canal deschis

Apăsaţi TERMINARE.

(1) Depinzând de opţiune.

Grupuri

La un terminal cu **opţiunea grup** se poate opera **în concordanţă cu personalizarea** din modurile **Grup de convorbire** sau **Apel grup**.

Modul Grup de convorbire

În timpul consultării grupurilor de convorbire, sunt vizualizate toate grupurile de convorbire care aparţin terminalului.
Grupurile de convorbire care nu sunt disponibile clipesc "pornit" şi "oprit".

Pentru a comunica într-un grup de convorbire, trebuie să-l selectaţi şi apoi să-l activaţi prin apăsarea butonului **"Intrare în emisie"**.

Grupul de convorbire selectat poate fi conectat cu alte grupuri de convorbire într-un grup multiplu.În acest caz, pe sistemul dvs. de vizualizare este afişat *"GR -- M"*.

Ca urmare a congestiei canalelor radio, butonul **"Intrare în emisie"** poate fi pus în aşteptare sau **refuzat**.
Aşteptaţi ori reveniţi mai târziu.

Pentru a selecta un grup de convorbire

1. **Apăsaţi** GRP .
2. **Formaţi** numărul grupului de convorbire.
3. **Apăsaţi** EXPEDIERE.

Pentru a comunica într-un grup de convorbire

Apăsaţi "Intrare în emisie"; grupul de convorbire se activează.

Pentru a găsi care grupuri de convorbire sunt accesibile

1. **Apăsaţi** GRP apoi VAL **de două ori** pentru a accesa lista.
2. **Apăsaţi** ▶▶ **sau** GRP **pentru a baleia** grupurile de convorbire accesibile.

   Pentru **a selecta** un grup de convorbire, **apăsaţi** EXPEDIERE .

Pentru a ieşi dintr-un grup de convorbire

Apăsaţi TERMINARE.

(1) Depinzând de opţiune.

În timpul consultării grupurilor, sunt vizualizate toate grupurile care aparţin terminalului. Grupurile care nu sunt disponibile clipesc "pornit" şi "oprit".

Puteţi asocia cu butonul **"Intrare în emisie"** al terminalului dumneavoastră, **un grup apelat implicit**: acest grup va fi **apelat** automat prin **apăsarea** butonului **"Intrare în emisie"** când terminalul este în "stand-by".

Pentru a consulta grupul apelat implicit: **apăsaţi** GRP apoi ▶▶ **de două ori**.

Pentru a apela un grup

1. **Apăsaţi** GRP .
2. **Formaţi** numărul grupului.
3. **Apăsaţi** EXPEDIERE .

Pentru a găsi care grupuri sunt accesibile

1. **Apăsaţi** GRP apoi VAL **de două ori** pentru a accesa lista.
2. **Apăsaţi** ▶▶ sau GRP pentru a baleia grupurile accesibile.
   Pentru **a apela** grupul, **apăsaţi** EXPEDIERE .

Pentru a defini un grup apelat implicit

1. **Apăsaţi** GRP .
2. **Apăsaţi** ▶▶ de două ori apoi VAL .
3. **Formaţi** numărul grupului.
4. **Apăsaţi** VAL .

Pentru a ieşi dintr-un grup

Apăsaţi TERMINARE .

(1) Depinzând de opţiune.

Funcţia de scanare

Un terminal poate folosi funcţia de scanare pentru **a asculta mai multe** comunicaţii grup (canale deschise sau grupuri de convorbire depinzând de opţiune) în **succesiune**.

Funcţia de scanare are două moduri depinzând de modul în care terminalul este personalizat: cu prioritate şi fără prioritate.

În **modul cu prioritate**, prima comunicaţie grup din listă este prioritară.

Terminalul comută la apelul prioritar imediat ce este activat.

Dacă apelul prioritar nu este activ, terminalul scanează celelalte apeluri din listă.

Butonul **"Intrare în emisie"** este asociat cu apelul prioritar.

În **modul fără prioritate**, imediat ce un apel din listă este activat, terminalul comută pe el.

Butonul **"Intrare în emisie"** este asociat implicit cu prima comunicaţie din listă.

Butonul **"Intrare în emisie"** poate fi asociat cu următoarea comunicaţie prin apăsarea butonului ▶▶ când terminalul este în "stand-by".

Pentru a porni scanarea direct de la tastatură

de exemplu, pentru a scana două canale deschise sau grupuri de convorbire

1. **Apăsaţi** GRP.
2. **Formaţi** numărul primului canal deschis sau numărul grupului de convorbire.
3. **Apăsaţi** ↑≡ .
4. **Formaţi** numărul celui de al doilea canal deschis sau numărul celui de al doilea grup de convorbire.
5. **Apăsaţi** EXPEDIERE.

Pentru "a sări peste" un apel activ şi a reporni scanarea

Apăsaţi ▸▸.

Tasta ▸▸ nu afectează un apel prioritar.

Pentru a opri scanarea

Apăsaţi TERMINARE.

Dacă doriţi să consultaţi direct un apel memorat în director, apăsaţi [📖] apoi [▶▶] şi formaţi numărul directorului.

Pentru a trimite apelul, apăsaţi ***EXPEDIERE***.

Funcţia "redial"

Pentru a forma din nou ultimul număr apelat (intrare într-un canal deschis sau grup, apel individual, apel multiplu etc).

Funcţia "redial" nu reţine prioritatea apelului făcut iniţial.

1. **Apăsaţi** [📖].
2. **Apăsaţi** VAL.
3. **Apăsaţi** *EXPEDIERE*.

Pentru a trimite un apel din director

memorat, de exemplu, în *"PROG 3"*.

1. **Apăsaţi** [📖].
2. **Apăsaţi** ▶▶ pentru a selecta titlul *"PROG"*.
3. **Apăsaţi** VAL.
4. **Apăsaţi** ▶▶ până ce *"PROG 3"* este vizualizat.
5. **Apăsaţi** *EXPEDIERE*.

Memorare apeluri primite

Cu funcţia **"APELURI PRIMITE"** dumneavoastră puteţi vizualiza şi reapela ultimele 9 numere (apeluri primite) cărora nu le-aţi răspuns.

Stare

O **"STARE"** este un mesaj scurt trimis direct la un operator.

El corespunde unui cod de două cifre care poate fi asociat cu o etichetă.

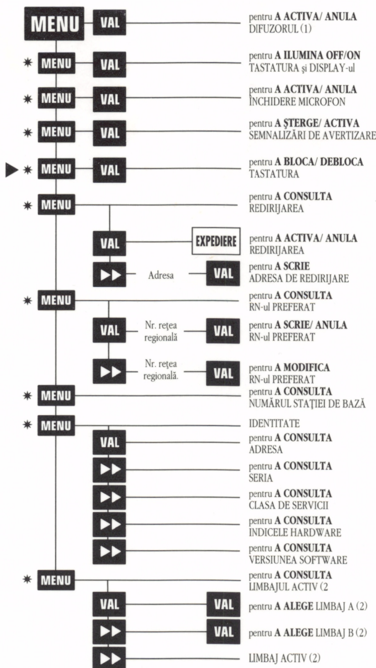
Terminalul memorează 100 de stări de la 00 la 99.

Pentru a consulta şi a reapela apeluri primite

1. **Apăsaţi** ⇧≡ pentru a selecta titlul *"APL.PRIMIT"*.
2. **Apăsaţi** VAL . Cel mai recent apel este afişat pe sistemul de vizualizare.
3. **Apăsaţi** ▶▶ pentru **a baleia înapoi** diferitele apeluri.
4. **Apăsaţi** *EXPEDIERE* pentru **a trimite** apelul vizualizat

Pentru a trimite o stare

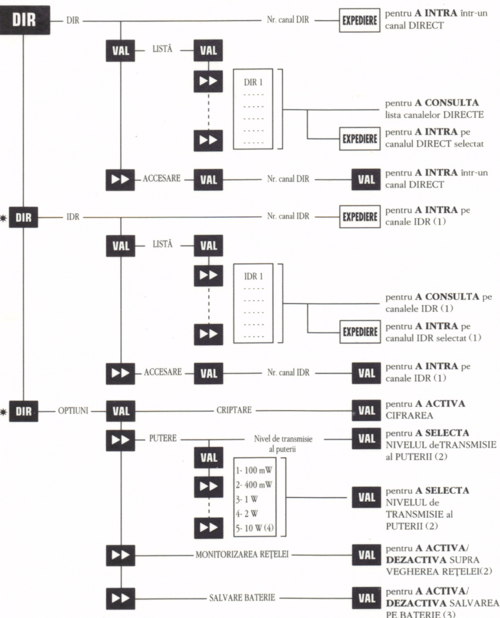
1. **Apăsaţi** ⇧≡ **de două ori** pentru a selecta titlul *"STAREA"*.
2. **Apăsaţi** VAL . Prima stare cu eticheta sa este vizualizată.
3. **Apăsaţi** ▶▶ pentru **a baleia** diferitele stări.
4. **Apăsaţi** *EXPEDIERE* pentru a trimite starea vizualizată



✷ Puteţi folosi, de asemenea, tasta ▶▶.

▶ dacă tastatura este blocată,puteţi apăsa MENU, pentru a accesa direct funcţia de deblocare a tastaturii.

(1) Numai pentru CCP. (2) Opţional.



(1) Opțional.
(2) Numai în modul direct.
(3) Numai pentru terminalul portabil.
(4) Excepție pentru terminal portabil.

✱ Puteți folosi, de asemenea, tasta ▶▶.

EXT — Nr. cheie (0 to 9) — **VAL** — pentru **A ACTIVA/ DEZACTIVA** CIFRAREA MANUALĂ (cheie selectată direct)

VAL / ▶▶ (repetarea cheii) — 1 - 2 - 3 - . . . 0 - — **VAL** — pentru **A ACTIVA/ DEZACTIVA** CIFRAREA MANUALĂ (prin listă)

✷ **EXT** — Nr. cheie (0 to 9) — **VAL** — Cod (1 to 9 digits) — **VAL** — pentru **A MODIFICA** o CHEIE MANUALĂ (prin selectarea numărului său)

VAL / ▶▶ (repetarea cheii) — 1 - 2 - 3 - . . . 0 - — **VAL** — Cod (1 to 9 digits) — **VAL** — pentru **A MODIFICA** o CHEIE MANUALĂ (prin selectarea numerelor din listă)

(1) ⚠ ✷ **EXT** — **VAL** — **EXPEDIERE** — **EXPEDIERE** — pentru **A DEZACTIVA** ŞTERGEREA PROTECŢIEI terminalului

▶ ✷ **EXT** — Adresa pt. transfer — **EXPEDIERE** — pentru **A TRANSFERA** un APEL

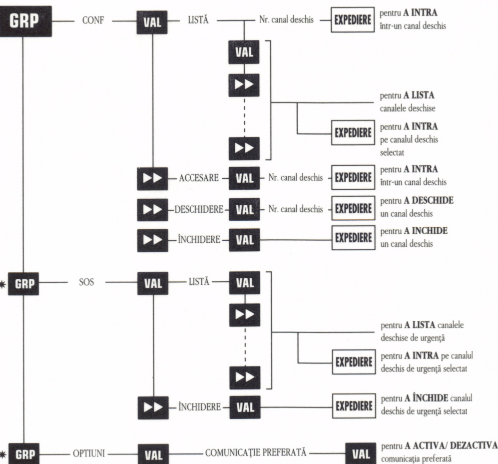

După o ştergere a protecţiei, terminalul necesită a fi returnat la centrul de mentenanţă pentru a deveni operaţional din nou.

▶ Când dvs. sunteţi într-un apel individual, apăsaţi **EXT**, pentru a accesa funcţia de transfer direct.

✷ Puteţi folosi, de asemenea, tasta ▶▶.

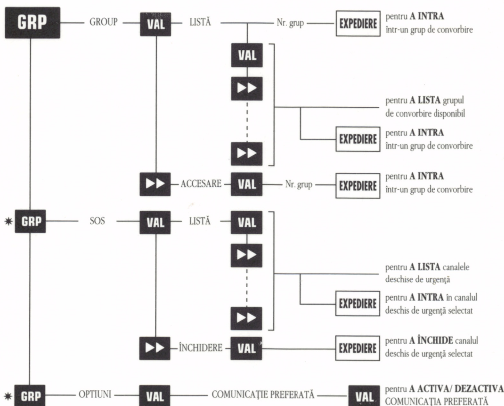
(1) Opţional.

Meniu canal deschis (depinzând de opţiune)



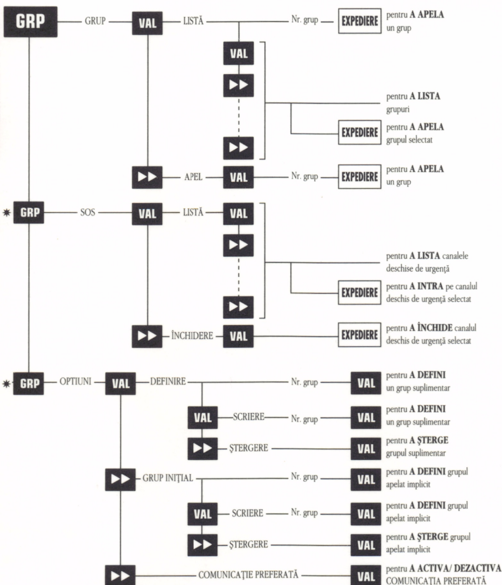
✱ Puteţi folosi, de asemenea, tasta ▶▶ .

Modul grup de convorbire



✱ Puteţi folosi, de asemenea, tasta ▶▶.

Modul apel grup



✱ Puteţi folosi, de asemenea, tasta ▶▶.

Meniu Memorie

AP.EFECTUATE — VAL

pentru **A CONSULTA** ultimul număr apelat funcţia "REDIAL"

EXPEDIERE — pentru **A FORMA DIN NOU** ultimul număr apelat

▶▶ — VAL — VAL — pentru **A ŞTERGE** ultimul număr apelat

✱ PROG — Înregistrarea nr

pentru **A CONSULTA** un apel înregistrat

EXPEDIERE — pentru **A TRIMITE** apelul selectat

VAL / ▶▶ / ▶▶

Înregistrarea 01
- - - - -
- - - - -
- - - - -
- - - - -
- - - - -
- - - - -
- - - - -
Înregistrarea 99

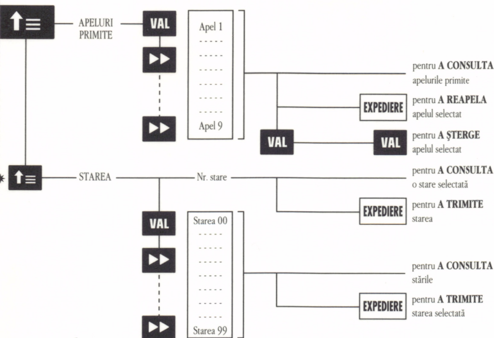
pentru **A CONSULTA** apelul memorat

EXPEDIERE — pentru **A TRIMITE** apelul selectat

VAL — tastaţi adresa — VAL — pentru **A ÎNREGISTRA** un apel

▶▶ — VAL — pentru **A ŞTERGE** un apel

✱ Puteţi folosi, de asemenea, tasta ▶▶.



✷ Puteţi folosi, de asemenea, tasta ▶▶.

Afișaj		Semnificație
AL XX	SERV.RESTR	**Duceţi terminalul dumneavoastră la o unitate tehnică.**
PB XX	REGLARE--- PILOT	
LIPSĂ----- STATIE		Cererea dvs. a fost respinsă deoarece terminalul dvs. nu are semnal. Deplasaţi-vă. Aşteptaţi până ce reapar simbolurile Y şi ☰. Repetaţi cererea dvs.
CORRESP:-- PRIORITAR		Partenerul dvs. a fost comutat la un apel cu prioritate mai mare. Repetaţi mai târziu apelul dvs.
PROBLEMĂ-- RADIO		Terminalul dvs. are o problemă de schimb radio cu reţeaua. Repetaţi mai târziu apelul dvs.

***Pentru a răspunde la un apel apăsaţi butonul "Intrare în emisie" sau* EXPEDIERE.**

Pentru a vorbi în timpul unui apel, apăsaţi butonul "Intrare în emisie".

***Pentru a termina o convorbire sau a ieşi dintr-un canal deschis sau dintr-un grup, apăsaţi* TERMINARE.**

***Pentru a refuza un apel, apăsaţi tasta* TERMINARE.**

Pentru a transfera un apel individual,

1. **Apăsaţi** EXT .
2. **Apăsaţi** apoi VAL .
3. **Formaţi** numărul partenerului apelat.
4. **Apăsaţi** EXPEDIERE .

UM - PS8438MFA01

ACO/TR/APP/00028 06.01/RO